



Sumário

Breve introdução	9
Um pouco de história: origens e expansão do português	13
As origens latinas do português	15
O longo caminho entre as origens latinas e o português atual	18
O português arcaico	21
O português clássico	28
A difusão do português através das conquistas ultramarinas	37
O português de Portugal depois do século xvii	43

O português na América	49
O português no continente sul-americano: a ampliação das fronteiras	49
O português no continente sul-americano: a ocupação dos espaços	55
Quinhentos anos de história lingüística: situações	60
O multilingüismo: pano de fundo da criação do PB	60
Multilingüismo no Brasil: português <i>versus</i> línguas indígenas	62
Multilingüismo no Brasil: as línguas africanas e a hipótese de uma origem crioula do PB	70
“O português são dois” (desde o Brasil-Colônia)	76
A nova situação de bilingüismo dos séculos XIX e XX: português <i>versus</i> línguas dos imigrantes europeus e asiáticos	80
O português no continente sul-americano: as grandes mudanças estruturais do início do século XX	84
O português e outras línguas no Brasil de hoje	87
 Algumas características do português brasileiro	 95
Fonética/Fonologia	98
Morfologia	100
As flexões do verbo	100
As flexões dos nomes	102
A morfologia derivacional	103
Classes de palavras	108
O substantivo	109
O adjetivo	110
O verbo	112
O pronome	114
O advérbio	117
A conjunção	118
A preposição	122

Sintaxe	124
A sintaxe da sentença: um sistema de sistemas	124
Alguns traços marcantes na sintaxe do português brasileiro ...	129
O léxico	134
Os empréstimos	137
As palavras eruditas	144
As palavras de formação vernácula	145
Campos “marginais” do léxico:	
a antroponímia, a toponímia e os nomes de marcas	146
Português do Brasil:	
a variação que vemos e a variação que esquecemos de ver	151
Variação diacrônica	152
Variação diatópica	157
Português europeu e português do Brasil	157
A variação regional no português do Brasil	160
Os atlas lingüísticos do português do Brasil	169
Variação diastrática	175
Variação diamésica	180
O falado e o escrito	180
Os gêneros	185
A variação na variação	189
O drama de encarar a variação	194
Lingüística do português e ensino	197
A standardização da língua	197
A fixação da ortografia	199
O trabalho dos lexicógrafos	203
O trabalho dos gramáticos normativos	205
A descrição da língua nas últimas décadas do século xx	211
A definição de uma norma “brasileira”	213
Debates em torno da norma brasileira	213
A definição de uma	
norma literária brasileira	214

A elaboração de uma norma para o português escrito: o Código Civil, Rui Barbosa e a <i>Réplica</i>	218
A busca da pronúncia ideal no século xx	220
O peso das várias concepções de norma	223
Língua e gramática ou Da necessidade de óculos	223
Algumas palavras sobre gramática, lingüística e ensino	229
O material de trabalho do professor de língua materna: a competência lingüística dos alunos	230
A gramática e a auto-imagem do professor	234
Revelar a cidade	237
Epílogo	239
Cronologia	245
Bibliografia	257
Iconografia	271
Anexo	272